

藥師經注輯

劉朗

暄居士

解

佛陀教育基金會

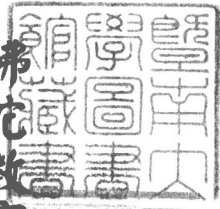
印贈

B94
2009/12

港台書

劉朗暄居士解

藥師經注輯



佛陀教育基金會

印贈

佛曆二五五一年/西元二〇〇七年十二月

恭印二二〇〇本

藥師經注釋

發行人：林國營

出版者：財團法人佛陀教育基金會

地址：100 台北市杭州南路一段五十五號十一樓

網址：<http://www.budaedu.org>

E-mail：budaedu@budaedu.org

電話：(011) 3395-1198 傳真：(011) 3391-1341 五

劃撥戶名：財團法人佛陀教育基金會 郵局劃撥帳號：〇七六九四九九七

銀行名稱：台北富邦銀行東門分行（請於電匯或轉帳後告知本會用途）

銀行帳號：五八〇二一〇一九三三一

本會經書免費結緣之請取方式如下：

(一) 親臨本會三樓講堂。(二) 利用傳真：(02) 23965959

(三) 撥打電話：(02) 23951198 分機：11、12、13

(四) 網址：<http://www.budaedu.org/books/>。(五) 寫信指定：本會法寶流通股。

為提高服務效率，請您嚴謹考量，慎選所需經書；儘量少用電話，多利用文字方式請取，並請詳寫經書名稱、冊數及收件人姓名、地址、電話、郵遞區號，以減少本會之處理時間；若大量申請，請註明用途，且避免姓名、地址等文字上書寫之錯誤。

◎本會經書，歡迎翻印（請勿增刪），贈送流通，功德無量。

◎本會交通——

※捷運：善導寺站5號出口，至杭州南路右轉，過兩個紅綠燈。

※公車站牌：審計部站→212、299、232、205、276、605、257、262

台北商業技術學院→253、297、237 仁愛路二段→222、297

開南商工→208、295、297、0南、15、22、671

風雨常調順
人民悉康寧
法界諸含識
同證無上道

普為出資及讀誦受持
輾轉流通者回向偈曰

願以此功德

消除宿現業

增長諸福慧

圓成勝善根

所有刀兵劫

及與饑饉等

悉皆盡滅除

人各習禮讓

讀誦受持人

輾轉流通者

現眷咸安樂

先亡獲超昇



南無藥師佛



誦藥師佛心咒：(最少一〇八遍)

ॐ || ॐ ॐ | ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

Tet Ya Ta: Om, Be Ka Ze, Be Ka Ze,

爹雅達：喻，貝卡借，貝卡借，

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ | ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

Ma Ha Be Ka Ze, Ra Ja, Sa Mu Ga Te,

瑪哈貝卡借，日阿札，薩穆噶爹，

ॐ ॐ ||

So Ha.

梭 哈。

迴向文：

願以所修善，速成藥師佛。

盡導諸衆生，安住彼佛土。

吉祥圓滿



左足之千輻輪相



左手之千輻輪相

「藥師琉璃光如來本願功德經」內函簡介

一、「藥師經」通稱爲藥師法門、淨土法門，或消災延壽法門。

二、四大基本精神：(一)慈——與樂。(二)悲——拔苦。(三)喜——揚善。(四)捨——平等。

三、哲學思想與我國儒家之誠意、正心、修身(修)、齊家、治國、平天下(行)，頗多吻合之處。

四、供佛、祀祖：供養如來——尋找人生正確方向。奉祀祖先——答報親恩，宏揚孝道。

五、早晚一炷香，率領子孫參拜，期在幼小心靈中，植下菩提種子。

六、移風易俗，消弭暴戾之氣，則社會安和樂利，此乃淨土法門所欲實現的目標，也就是琉璃世界。人人均能享受「現生福樂」，消災降福，益壽延年。

目錄

序	一
前言	三
唐三藏法師玄奘奉詔翻譯經過	五
藥師琉璃光如來本願功德經——白話輯解	八
藥師琉璃光如來本願功德經——國語注音	一四
經文輯解	
「如是我聞……住樂音樹下」	四〇
「與大苾芻衆……恭敬圍繞，而爲說法」	四三
「爾時……曲躬合掌」	四八
「白言：世尊……諸有情故」	五〇
「爾時世尊讚曼殊……唯然，願說，我等樂聞」	五二
「佛告曼殊室利……佛、薄伽梵」	五五
「曼殊室利，彼世尊藥師……所求皆得」	五八
「第一大願……如我無異」	六〇
「第二大願……作諸事業」	六三
「第三大願……莫令衆生有所乏少」	六四

「第四大願……皆以大乘而安立之」……………六六

「第五大願……還得清淨，不墮惡趣」……………六八

「第六大願……諸根完具，無諸疾苦」……………七〇

「第七大願……悉皆豐足，乃至證得無上菩提」……………七一

「第八大願……具丈夫相，乃至證得無上菩提」……………七三

「第九大願……速證無上正等菩提」……………七五

「第十大願……皆得解脫一切憂苦」……………七七

「第十一大願……畢竟安樂而建立之一」……………七九

「第十二大願……隨心所翫，皆令滿足」……………八〇

「曼殊室利，是為彼世尊……所發十二微妙上願」……………八二

「復次，曼殊室利……若一切餘，說不能盡」……………八五

「然彼佛土……功德莊嚴，等無差別」……………八六

「於其國中……琉璃光如來正法寶藏」……………八七

「是故曼殊室利……應當願生彼佛世界」……………八八

「爾時，世尊……生餓鬼界或旁生趣」……………八九

「由昔人間……施來求者，沉餘財物」……………九一

「復次，曼殊室利……修諸善法，不墮惡趣」……………九三

「設有不能捨諸惡行……漸次修行諸菩薩行，速得圓滿」……………九七

- 「復次，曼殊室利……受他驅使，恒不自在」……………九九
- 「若昔人中……解脫一切生老病死憂愁苦惱」……………一〇〇
- 「復次，曼殊室利……令斷彼命，及壞其身」……………一〇一
- 「是諸有情，……不相侵凌，互爲饒益」……………一〇三
- 「復次，曼殊室利……聽聞正法而未定者」……………一〇五
- 「若聞世尊藥師琉璃光如來名號……自然化生」……………一〇八
- 「或有因此生於天上……更生諸餘惡趣」……………一〇九
- 「天上壽盡……如大力士」……………一一〇
- 「若是女人……不復更受女身」……………一二二
- 「復次，曼殊室利……病苦消除，所求願滿」……………一三三
- 「時彼世尊……演說大陀羅尼曰」……………一三五
- 「南無薄伽伐帝……三沒揭帝娑訶」……………一五六
- 「爾時光中……病苦皆除，受安隱樂」……………一五八
- 「曼殊室利……得不退轉，乃至菩提」……………一五九
- 「是故曼殊室利……常持此咒，勿令廢忘」……………一六〇
- 「復次，曼殊室利……作衆伎樂，供養形像」……………一六一
- 「於此經典……聽聞其義」……………一二二
- 「於彼法師……所求願滿，乃至菩提」……………一二三

「爾時曼殊室利……乃至睡中亦以佛名覺悟其耳」……………一二四

「世尊若於此經……皆詣其所，供養守護」……………一二六

「世尊！若此經寶……還得如故，身心安樂」……………一二八

「佛告曼殊室利……思惟其義，演說開示」……………一二九

「隨所樂求……求男女得男女」……………一三二

「若復有人……皆悉隱沒，不能爲患」……………一三四

「或有水火刀毒懸險……一切怖畏，皆得解脫」……………一三五

「若他國侵擾……亦皆解脫」……………一三七

「復次，曼殊室利……必定不受三惡趣生」……………一三八

「或有女人……無有非人奪其精氣」……………一三九

「爾時世尊告阿難言……汝爲信否」……………一四一

「阿難白言……諸佛所言，無有異也」……………一四三

「世尊！有諸衆生……墮惡趣者，無有是處」……………一四四

「阿難！此是諸佛甚深所行……復難於是」……………一四六

「阿難！彼藥師琉璃光如來……善巧方便，無有盡也」……………一四九

「爾時衆中……曲躬合掌而白佛言」……………一五〇

「大德世尊……涕泣圍繞」……………一五〇

「然彼自身……隨其罪福而處斷之」……………一五二

- 「時彼病人親屬……彼識得還」……………一五四
- 「如在夢中……亦不造作諸惡之業」……………一五五
- 「是故淨信善男子……隨力所能，恭敬供養」……………一五六
- 「爾時阿難問……續命幡燈，復云何造」……………一五六
- 「救脫菩薩言……不爲諸橫惡鬼所持」……………一五七
- 「復次，阿難！若刹帝利……無病自在，皆得增益」……………一五九
- 「阿難！若帝后妃主……病得除愈，衆難解脫」……………一六三
- 「爾時阿難問救脫菩薩言……盡其壽命，不經苦患」……………一六四
- 「阿難問言……無有出期，是名初橫」……………一六五
- 「二者，橫被王法之所誅戮……難可具說」……………一六七
- 「復次，阿難！……令度苦厄，不遭衆難」……………一六九
- 「爾時衆中……得如願已，然後解結」……………一七一
- 「爾時世尊讚諸……利益安樂一切有情」……………一七五
- 「爾時阿難白佛言……應如是持」……………一七六
- 「時薄伽梵……皆大歡喜，信受奉行」……………一七七
- 跋(一)……………一七九
- 跋(二)……………一八〇
- 後記……………一八二

序

藥師琉璃光如來本願功德經，簡稱「藥師法門」或「消災法門」、「延生法門」、「消災延壽法門」，與西方極樂世界，同名淨土法門，和戒、定、慧三解脫法門，是佛教世出世間法的三大法門。

近代人類，十分重視現實人生，要求現實生活如何理想，如何安和樂利等等，這些已成爲人們一心企求的目標。

從本經的十二大願到如何修持、救己救人、消災延壽、解難解脫等，內容十分完整而具體，恰切適應有緣者的希求。大智文殊師利菩薩洞徹機先，早就爲末法衆生請出本經，世尊亦以慈悲大方便認可。首先要滿衆生現實的「身心康樂」大願，進而引導衆生趨入大乘，究竟圓滿菩提的最終鵠的。

劉朗暄老居士，四川省儒醫也，自幼博覽經史典籍，並精研岐黃秘笈，及灸、拿等內外物理治療諸法，勤於利生。自皈依佛門以來，更加悲心流露，凡有緣求助其解除病痛者，一律不分貴賤，悉心治療，且不收費用，廣結善緣，深爲同門讚歎。劉居士經常奔走各處寺廟，拜師聞法，隨喜功德，更發心用國音字母注解本經，俾使此一殊勝法門

，廣爲流通，印贈有緣，紹隆三寶，莊嚴道場，善莫大焉！今以其注輯問序於衲，後學有幸恭讀原稿，讚歎良深，其用心至善，功德無量！並欽其古稀之年，仍然勇猛精進，恭敬三寶，宏揚佛法，不遺餘力，誠屬難行能行，特簡介數語，以嘉其悲願，是爲之序。

中華民國七十三年九月 日於新店市中正路三八一號三樓知善精舍

後學僧 知善 謹序

佛元二千五百二十八年九月

前言

藥師琉璃光如來本願功德經，通稱爲藥師經。藥師，乃梵音（印度語）「轉殺社寶嚕」之義譯，亦可稱爲「大醫王佛」，就是我們日常誦念之「消災延壽藥師佛」。藥師的東方淨土法門，適應衆生希求的「現生福樂」。孔子說：「未知生，焉知死」，我國的思想、文化，如孔、孟、老、莊等學說，都注重人生道德，如誠、正、修、齊、治國、平天下等，皆現生安和樂利之事，實與藥師佛的十二大願力相近。所以此經最能適應現時社會各界人士的根性。祈願人人共起宏揚，同霑法益，善莫大焉！

注，是注音，即藥師經文的字旁，加以國語注音符號，其目的有二：一、期使一般善男信女，對佛教經文中梵音文字的讀音，如「南無」等求得一致，更能認識、誦讀，尤其壽高年邁者，視力衰退，可令兒孫輩憑注音符號念讀，自身亦可跟隨誦讀，上下兩代均可因誦經而成就功德利益。二、如今國民小學三年級的學童，就可按照國語注音，讀完全文，在幼小的心靈中，深受經義的熏陶，從而奠定善根。

輯，是收集義。將經義要點，以語體文解釋，提供讀者，俾能更易了解。念佛不祇是口頭上稱念佛名而已，還要由內心憶念佛的功德，尤其藥師如來，更要憶念其因

地十二大願，消災免難的慈悲濟世精神，以及依報正報的無量功德，如此才能與佛的心願相應。讀誦此經，要深深的思惟，以求理解其中奧義；依解起行，行解相應，則本有佛慧，自可顯達。藥師經中之段、節、字、句，均以輯要闡揚，深入淺出，言簡義明，冀初入佛門之弟子，易於領會，從而家喻戶曉，同霑法益。

人間淨土的建立，需要廣衆大德力行，所謂「孤掌難鳴，衆擎易舉」，集衆衆的力量，方可轉此污濁娑婆，爲清潔琉璃的理想世界。藥師經注輯，也需衆人之贊助印送，是乃行之以點，由點成線，由線成面。俾使人人能懂、能誦、能行，由於奉行藥師法門靈感啓信，復仗藥師如來大悲願力的加被，必能使社會充滿祥和之氣，隨所樂求。邇來世界人類，相互撻伐，鬥爭熾烈，輒無寧日，唯有仰仗藥師消災延生之法，方能消弭暴戾之氣，轉禍爲福，轉化人心。然一般世俗，多在困厄或疾病來臨時，拜祈藥師如來，消災延壽，以求脫離痛苦。應該在平時，志心懺誦，躬身力行，以資自淨化他，佛一樣會俯垂加護，令其離苦得樂。若由如實智慧，證得法身壽命，盡未來際，不生不滅，那才是真正的無量壽。

藥師如來萬壽誕日：農曆九月三十日（月小廿九日） 三寶弟子 劉朗暄敬書於藥師齋

唐三藏法師奉詔翻譯經過

中國的佛經，皆出於翻譯，因佛降生於中天竺（印度），當時以音聲說法，原無經典，後經弟子結集，才有梵本文字。印度文字，十分複雜，有以梵文組編成的，也有用南方的巴利文組織成的，而最通用的，還是梵文；傳來中國的經典，多譯自梵文，也有從印度先傳到龜茲、于闐等國，再間接譯來中國者。由梵語譯成華文，本經共有五次翻譯：第一譯在六朝之初，東晉之時，有西域三藏，名帛尸梨密多羅（此譯為吉友、善友之義）所譯，名「佛說灌頂拔除過罪生死得度經」。第二譯在南北朝劉宋、孝武帝時代，慧簡法師在鹿野寺所譯，名「藥師琉璃光經」。第三譯在六朝末期，隋文帝大業十一年時，達摩、笈多等譯。達摩譯法，笈多譯行，即法行三藏所譯，法行為主譯，其餘的人為助譯。名「佛說藥師如來本願經」。第四譯是三藏法師玄奘奉詔譯，是在唐代貞觀年間，距今已一千多年了。玄奘是法名，三藏，就是經藏、律藏、論藏。經藏是各種佛經；律藏是專門講各種禁戒的規條；論藏是專門講論佛法的道理。藏是包藏的意思，因為有許多佛法的道理，都包藏在這三種裏面，所以叫藏。精通這三藏種種道理的法師，就稱為三藏法師。玄奘法師，俗家姓陳，是河南、洛州、緱氏人（緱氏就是現在河南省